



**Za**

**SBSSV Salzburger Berufsski- und Snowboardlehrer Verband**  
**Flugplatzstraße 52/11**  
**5700 Zell am See**  
**AVSTRIJA**

Tel.: +43 (0) 6542 22040

E-Mail: [info@sbssv.at](mailto:info@sbssv.at)

Spletna stran: [www.sbssv.at](http://www.sbssv.at)

**ZADEVA**

**Letna napoved smučarskih in deskarskih šol za smučanje in deskanje iz drugih avstrijskih držav ali članic EU v skladu z EU-direktivo**

**1. Podatki o ponudniku storitev / šola smučanja in deskanja:**

Ime ponudnika storitve/ šola smučanja in deskanja:	
Ime odgovornega vodja ponudnika storitve/odgovorni vodja šole smučanja in deskanja:	
Naslov in sedež ponudnika storitve/ šole smučanja in deskanja vklj. z državo:	
Telefon in faks:	E-Mail:
	Spletna stran:

**2. Podatki o opravljanju storitev/šola smučanja in deskanja v Slazburgu:**

Obdobje bivanja v Salzburgu:	od:	do:
Kraj bivanja v Salzburgu:		
Ime in naslov nastanitve:		
Število vključenih učiteljev:		
Število šolarjev za smučanje oz. deskanje:		
Ime kontaktne osebe ponudnika storitev/šole smučanja in deskanja na kraju samem:	Telefon kontaktne osebe ponudnika storitev/šole smučanja in deskanja na kraju samem:	

**SBSSV**



Predvideno šolanje smučanja oz. deskanja je potrebno **letno** pred pričetkom **pisno** sporočiti na SBSSV. Prvo sporočanje, ki mora biti opravljeno **vsaj 4 tedne pred pričetkom šole smučanja oz. deskanja**, kot tudi nadaljnja sporočanja, ki zadevajo pomembne spremembe, je potrebno **naslednja dokazila/dokumente** predložiti v nemškem jeziku ali sodno prevedene v nemški jezik:

3. Zahtevana dokazila, katera se kot kopija priložijo letnemu sporočanju:
- Dokazilo**, da je ponudnik storitev/šola smučanja in deskanja v avstrijski državi oz. v državi članici EU **zakonito ustanovljen za izvajanje šole smučanja oz. deskanja** ter da izvajanje te storitve ob predložitvi dokazila (potrdilo, dovoljenje, dokazilo o opravljanju dejavnosti) ni prepovedana.
  - Dokazilo** o zadostnega **zavarovanja odgovornosti** (zavarovalna polica).
  - Dokazilo** o **državljanstvu ponudnika storitev ter lokaciji šole smučanja oz. deskanja** (dokazilo o državljanstvu in potrdila, dovoljenja, dokazila o opravljanju dejavnosti).
  - Dokazilo** o **strokovni usposobljenosti ponudnika storitev/ šole smučanja in deskanja ter njegovih učiteljev** (potrdilo o izobrazbi, certifikati).

Učitelji morajo imeti kvalifikacijo, primerljivo z Zakonom o smučarski šoli Salzburg (pooblaščen učitelj smučanja, certificiran učitelj deskanja, nacionalni učitelj smučanja, učitelj deskanja na snegu, nacionalni učitelj smučanja, inštruktor deskanja ali enakovredno).

Pred začetkom prve storitvene dejavnosti bo tehnična usposobljenost ponudnika storitev oz. njegovih učiteljev s strani Salzburške vlade\* pregledana v skladu z členom 7 ods. 4 direktive 2005/36/ES.

Ime učitelja	Naslov	Roj. datum	Državljanstvo	Kvalifikacije



Spodaj podpisani vzame na znanje:

- Dejavnost kot ponudnik storitev je lahko le občasna in začasna v Salzburgu. To pomeni, da nemore biti stalna, redna ali neprekinjena dejavnost.
- Dokazati je treba tehnično usposobljenost ponudnika storitev oz. njegovih učiteljev pred prvim opravljanjem storitve, tako da lahko Salzburška vlada pregleda kvalifikacije ter da v nasprotnem primeru lahko takoj prekine sodelovanje.
- V skladu z § 3, ods. 3 Zakona o šoli smučanja in deskanja Salzburg mora ponudnik storitve oz. oseba, ki poučuje smučarski pouk, imeti izobrazbo, ki ustreza ravni državnega smučarskega inštruktorja za smučanje v skladu z uredbo o usposabljanju Salzburg (glej § 18 Zakona o šoli smučanja in deskanja Salzburg). Pri skupinah učiteljev mora vsaj en učitelj izkazati izobrazbo, ki ustreza ravni državnega smučarskega inštruktorja za smučanje; za nadaljnje učitelje te skupine učiteljev za smučanje oz. deskanje zadostuje izobraževanje, ki je zakonsko primerljivo (glej § 12 Zakona o šoli smučanja in deskanja Salzburg).
- Vsi učitelji morajo zagotoviti potrebni material za prvo pomoč in so dolžni pomagati pri nesrečah na smučeh oz. deskanju na snegu – tudi pri udeležencih, ki niso udeleženci tečaja.
- Učitelji morajo udeležence tečaja poučiti o pravilnem vedenju na smučišču in pri vzpenjanju ter o alspkih nevarnostih.
- Učne ure smučanja oz. deskanja je potrebno izvajati v skladu s smernicami Zakona o šoli smučanja in deskanja Salzburg (glej § 13 Zakona o šoli smučanja in deskanja Salzburg).
- Delovanje šol za smučanje in deskanje na kraju samem ne sme biti oslABLjeno.
- V primeru kršitev ali neskladnosti z določbami Zakona o šoli smučanja in deskanja Salzburg se lahko naložijo globe v višini do € 10.000,00. Nadzorni organi Zakona o šoli smučanja in deskanja so pristojni, da v primeru kršitve zakonskih določb Zakona o smučanju in deskanju Salzburg ustavijo učne ure smučanja oz. deskanja, naložijo varnost in aretirajo učitelje.

---

Podpis in žig ponudnika storitev/ šole smučanja in deskanja:

Kraj in datum: